

1979

1980

H.W. - FÄLLE

F U H-FÄLLE

BESUCH

Pos 8 | R26

B e s u c h s r e i s e n

- | | zu: |
|--|---|
| 1) B ö h m, Ingo | Böhm, Sigurd (Frankreich)
Bruder |
| 2) S c h m u c k, Maria | Hanke, Egon München
Sohn |
| 3) V i e r g u t z, Inge | Hasenpflug, Inge Töchter DDR
Dietze, Monika |
| 4) W i e c z o r e k, Ännchen | |
| 5) G r o ß e, Gertrud | Große, Günter, BRD
Sohn |
| 6) O r l o w s k i, Sonja | Dr. Gerzymisch, Jürgen DDR
Bruder |
| 7) H e i l k e, Ilse | Kumm, Christa DDR
Tochter |
| 8) G r ü n e w a l d, Hannel. | Reiche, Marina DDR
Tochter |
| 9) Rummelt, Almuth | Rummelt, Heinrich u. Annemarie BRD
Eltern |
| 10) M e n z e l, Gerhard
-gehört nicht - konnte besuche
et. mit Frau, Sohn | Menzel, Heribert BRD
Bruder
Grab des Vaters |
| 11) T h i e m a n n, Marta
-gehört nicht - | K.H. Thiemann BRD
Sohn |

18.1.79
2)

Name	Schmuck	Vorname	Maria
geb.	20 Edgar Hönke, Sohn		
Beruf (erl.)	Gerhardstr. 15		
ausgeübt:	8000 München 90		
Arbeitsstelle:			
wohnhaft:	Grobau 33 über Plauen (Vogtland)	in BRD seit:	Kriegsende

- Die Sch. wohnt in
Grenzpostgebiet
- 1944. ist es nach an der
bei wohnt dann nach
dort einseher in 1944
mit Du der zu helfen

Einreiseerlaubnis
in die DDR

Einreiseerlaubnis
in die DDR

Kriegsende in München.
er geheiratet, ist über
zu seine art, Rentnerin, er möchte sie besuchen.

18.1.79
2)

Name Schmuck

Vorname

Maria

geb.

zu Egon Hanke, Sohn

Beruf (erl.)

Gerhardstr. 15

ausgeübt:

8000 München 90

Arbeitsstelle:

wohnhalt: Grobau 33 über Plauen
(Vogtland)

in BRD seit: Kriegsende

Kind(er):

Simone erkrankt
in die DDR

Besuchskarte

ingen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt

er Sohn Egon Hanke lebt seit Kriegsende in München.

Mutter hat in Grobau wieder geheiratet, ist über
ahre alt, Rentnerin, er möchte sie besuchen.

Inge Viergutz
Breslauer Str. 51
3500 Kassel

40
Gute 3743
Kassel, den 19.2.79

Einschreiben

An den
Oppositionsführer
der S P D
im Deutschen Bundestag

Herrn Herbert Wehner
Bundeshaus
5300 Bonn

Sehr geehrter Herr Wehner!

Auf Anraten eines bekannten Berliner (Ost) Rechtsanwaltes habe ich mich in meiner verzweifelten Lage entschlossen, Ihnen diese Zeilen zu schreiben.

Seit Juli 1977 bin ich Bürger der Deutschen Bundesrepublik. Ich habe bis zu dieser Zeit in Berlin Ost gewohnt, bin auch dort geboren und war bis 1975 verheiratet mit Herbert S t e c k i e l. Beide waren wir, mein Mann seit 1947 und ich seit 1951, bei der Deutschen Post beschäftigt.

Mein erster Mann, Herbert S t e c k i e l, verunglückte, während seiner Dienstzeit auf dem Gleisgelände des Ostbahnhofes, tödlich. Er hinterließ eine Frau, zwei Töchter und zwei Enkelkinder.

Im Mai 1976 gab mir der ehemalige und ledige Freund meines ersten Mannes das Eheversprechen und ich beantrage darauf die Ausreise aus der DDR in die Bundesrepublik. Mein jetziger Mann, Gerhard V i e r g u t z, ist Polizeibeamter im Ruhestand.

Unter vielen persönlichen Opfern und unter Zurücklassung eines vollkommenen Haushaltes - ich war 34 Jahre in Berlin verheiratet, durfte ich im Juli 1977 legal ausreisen.

Meine beiden Töchter, 37 u. 33 Jahre alt, mußten den DDR Staat schriftlich versichern, keinen Nachfolgeantrag zur Ausreise zu stellen.

Meine Jüngste Tochter hat im Mai 78 ein Baby bekommen und die DDR Behörden verweigern mir die Einreise zu meinen Kindern und Enkelkindern.

Während ich im November 77 und Weihnachten 77 unbeanstandet nach Berlin Ost fahren durfte, wurde mir im April 78, drei Tage vor der Niederkunft meiner Tochter, die Tageseinreise verweigert, während mein Mann sie bekam.

Zwei weitere Versuche, im August 78 in Wittenberg/E und im Januar 79 in Berlin Ost, scheiterten abermals.

In Wittenberg wurde meinem Mann die Einreise verweigert, aber in Berlin Ost wurde sie ihm gestattet.

Der letzte Einreiseantrag sollte zum Geburtstag meiner ältesten Tochter sein und um gleichzeitig mein neues Enkelkind sehen zu können.

Sehr geehrter Herr Wehner, ich bin eine Frau von 58 Jahren, habe den DDR Staat mit allen meinen Kräften gedient und mein erster Mann hat im Dienstes dieses Staates sein Leben - er war 56 Jahre alt - hingeben müssen.

Meine beiden Töchter - die älteste ist MTA und die jüngste Ärztin - sind über Ihren Staat sehr verbittert, können aber von sich aus nichts unternehmen, was diesen Zustand ändern könnte. Sie sind völlig machtlos, den die Anträge werden jeweils ohne Angabe von Gründen abgelehnt.

Ich habe bei allen meinen Ausreiseanträgen - es waren wohl 7 - immer wieder betont, daß ich nicht aus politischen- sondern aus rein menschlichen Gründen in die Bundesrepublik ausreisen möchte. Mit Hilfe der Bundesregierung und des Anwaltes in Berlin Ost ist es mir nach 14 Monaten, wenn auch mit vielen Behördenhindernissen, gelungen.

Und so wie ich es dem DDR Staat versprochen hatte, habe ich hier nach 6 Wochen geheiratet. Ich habe ihm die Ausreise zwecks Heirat nicht vorgespiegelt, was von den DDR Behörden allgemein angenommen wird.

Nun frage ich mich, was habe ich verbrochen, um meine Kinder und Enkelkinder nicht sehen zu dürfen.

Ich bitte Sie in meiner seelischen Not mir zu helfen, sofern es überhaupt in Ihrer Macht liegt.

Meine Kinder und ich wären Ihnen sehr zum Dank verbunden, wenn Sie dazu beitragen könnten die Einreisesperre für mich rückgängig zu machen.

Für Ihr persönliches Wohlergehen wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute und verbleibe

Hochachtungsvoll

Ihre

Inge Virchow

Nachtrag:

Ergänzend füge ich noch hinzu, daß ich bis Juli 1977 in DDR 1035 Berlin, Bänschstr. 57, wohnhaft war.

Die Anschriften meiner Töchter lauten:

Irene Hasenpflug DDR 1193 Berlin, Moosdorfstr. 6

Monika Dietze, DDR 1035 Berlin, Gärtnerstr. 5

7.6.79

Wieczorek, Annchen, geb. 7.5.35 ⁴⁾
Dorfstr. 66
3504 Niestetal

Betr. Besuchsreise

15. 11. 76 legal aus der DDR
ausgereist zum Vater
F4/75

war Saarbearbeiterin bei der Inneren Mission, in Radebeul
wohhaft gewesen: Radebeul 1, Bennewstr. 42
Der Vater schreibt, daß sich H. W. hier schwer einlebt und
dementsprechend keine Besuchsreise in die alte Heimat machen
zu können.

Ans. Herrn ...
helfen

19.6.

23.9.79

5)

Name Große Vorname Gertrud

geb. 15.9.1902 zu Sohn: Gunter Große

Beruf (erl.) Lämmlestr. 20, 7056 Weinstadt

ausgeübt:

Arbeitsstelle:

wohnhalt: DDR 8701 Ebersdorf, in BRD seit: 1975 illegal
Pestalozzistr.2

Kind(er): Wir hatten dies 1978
und Anfang 79
weitergegeben,
Sie wollten trotz der
Illegalen Anreise
vermehren.

Bemerkungen: Kennen sich seit 1976
 verlobt seit 19.9.79
 Antrag gestellt seit 1976 Besuchsreisen nicht genehmigt
Weihnachten 1978 und Ostern 1979 abgelehnt

21.6.79

Name Große Vorname Gertrud

geb. 15.9.1902 zu Sohn: Gunter Große

Beruf (erl.) Lämmlestr. 20, 7056 Weinstadt

ausgeübt:

Arbeitsstelle:

wohnhalt: DDR 8701 Ebersdorf, in BRD seit: 1975 illegal
Pestalozzistr.2

Kind(er): Besuchsreise zum Sohn

Bemerkungen: Kennen sich seit
 verlobt seit
 Antrag gestellt seit 1976 Besuchsreisen nicht genehmigt
Weihnachten 1978 und Ostern 1979 abgelehnt

5.7.77

6)

Dr. GERZYMISCH

JÜRGEN

Name ~~Orlowski~~

Vorname ~~Sonja~~

geb. ~~4.2.1937~~ 4.2.31

~~Besuchsreise~~ von

Beruf (erl.) Veterinarmediziner

Sonja Orlowski

ausgeübt: Betriebsleiter

Sollmannweg 8

Arbeitsstelle: Kombinat f. und. Masz (Kinn)
Rote Mühle, Kr. Angermünde

1000 Berlin 47

wohnhalt: Berlin 47, Sollmannweg 8

in BRD seit:

2113 Ferdinandsbrd Angermünde
Grafe d. Freundschaft Nr. 4

Februar 1973

Kind(er):

Besuchsreise zum Bruder und Grab des Vaters

Bemerkungen: Kennen sich seit

Der Ehemann Joachim Orlowski, geb. 25.3.30 war
in Torgau inhaftiert und wurde mit Frau und Kind
im Februar 1973 nach West-Berlin entlassen.

verlobt seit

Antrag gestellt

Frau Orlowski möchte ihren Zwillingenbruder in
Mecklenburg besuchen, bekommt aber seit
Januar 1977 keine Einreiseerlaubnis mehr.

Frau Orlowski ist wegen Depressionen als Schwerbeschädigte eingestuft,
sie leidet sehr unter der Ablehnung. Außerdem kommt es zu ehel. Streit weil
der Mann weiterhin die Verträge beauftragt und die Frau antworten soll.

Name KUMM
geb. 25.4.44 f
Beruf (erl.) Sekretärin
ausgeübt: Sekretärin
Arbeitsstelle: VEB V
wohnhalt: 1056 Be
Korsör

Kind(er): Tochter

Die Karteikarte
wurde am 21.6.
mit dem Namen
RUMM an Sie abge-
schickt. Die Tochter
heißt aber KUMM

Wirtin

Mutter Frau HEILKE
Kornelstr. 6
1020 Berlin 44

seit: 25.1.75, legal als
Mutter. Heirat kann nicht
werden, infolge einer
Herz-Kreislauferkrankung und
späteren Tod des Verlobten.

Besuchsreise der Mutter zu Tochter in Gorkeln

Bemerkungen: Kennen sich seit 2. Mann: Dieter KUMM, 4.4.46
verlobt seit 112 Berlin, Leichterstr. 121
Antrag gestellt Heiratsantrag BVG

Nach dieser Registrierung -

15.10.79

7.7.79
Geb.

Name KUMM

Vorname Christa

7)

geb. 25.4.44 Paderborn

zu Mutter Ilse HEILKE

Beruf (erl.) Stenotypistin

Karlshorst 6

ausgeübt: Sekretärin

1000 Berlin 44

Arbeitsstelle: VEB Vereinigt. Volkspiel-Betr., Bln

wohnhaft: 1058 Berlin

in BRD seit: 25.1.75, legal als

Korrespondent 18

Verlebte. Heirat kann nicht
zustande, infolge einer

Kind(er): Tochter ist geschieden

Unheilserkrankung und
späteren Tod des Verlebten.

Bemerkung: der Mutter zu Tochter in. Ruckeln

Bemerkungen: Kennen sich seit

Schwamm: Dieter KUMM, 4.4.46

verlobt seit

112 Berlin, Lederstr. 121

Antrag gestellt

Heizungsmonteur BVG

8.9.79

8)

Name Grünwald, Hannelore Vorname Marianne
geb. zu Besuchsreise zur Tochter-Familie
Beruf (erl.) Marina + Bernd Reiche
ausgeübt: Blumenstr. 76
Arbeitsstelle: 6052 Mühlheim - M
wohnhaft: DDR 445 Gräfenhainichen in BRD seit: Tochter legal seit Okt. 78
Glück-Auf-Str. 20

Kind(er): Besuchsreise zur am 27.11.79 erwarteten Geburt
des 1. Enkels

Bemerkungen: Kennen sich seit
verlobt seit
Antrag gestellt

Die g. kann sofort
Antrag stellen

26/9.79

Annemarie Rumm
Holzhausen, Berliner Str.
Tel.: 05742/1498
D-4994 Pr. Oldendorf

Herrn Fr. Bürgermeister:

H. Rummeloh ist am
18.3. verstorben.

Es geht ihr darum, daß
ein Kind oder mehrere zur
Welt kommen.

05742/1498 | su an.

Bitte, Vorgang

Rummeloh, Almut

Brückenstraße 5a

Berlin

Eltern

Heinrich Rummeloh

Berliner Str. 42

Holzhausen

4994 Pr. Oldendorf

2-18-jährigen
Kind M.B.

Vater war als Pfarrer ~~1960~~ 1952 von West nach Ostberlin gegangen
in der Absicht etwa 10 Jahre dort zu bleiben

Seit 1975 in der Bundesrepublik

Tochter Almut erwartet die Eltern zu Ostern zu Besuch,
ist ganz verzweifelt, daß Besuchserlaubnis nicht erteilt
wurde

und vermissen sie sehr

die einzigen.

er, wer sonst uns sie und
helfen? Sie sind doch

Mit herzlichsten Grüßen natürlich auch an
Ihren Herrn Vater verbleibe ich Ihre dankbare
Annemarie Rummeloh

Annemarie Rumm
Holzhausen, Berliner Str.
Tel.: 0 57 42 / 14 98
D-4994 Pr. Oldende

Herrn Fr. Bürgermeister:

H. Rummeloh ist am
18.3. verstorben.

Es geht ihr darum, daß
ein Kind oder mehrere zur
Welt kommen.

am 6.10.79

Bitte, Vorgang

darüber Auskunft von Altmuth

ist ich nun abgeben

z.H. Münster, 3.7.79

05742/1498

zu am.

diesem Brief schon

Frau Rummelt + Kinder
abf. bis zum 30.8.79

es ermöglichten, daß
erlin fahren konnten.

Auf Tagesausflüge +
in die Hauptstadt reisen

kann, sah ich mit
den paar Tagen ver-
mit dem Professor
meinem Mann zu
den, sie könnten nur
sträglisches zu machen.
nun, ob eventuell

der von drüben kom-

genommenen, was es meinem Mann betrifft.
Er liegt ja nun schon seit dem 18.4. in
Klin. - Klinik.

gße Hoffnungen, aber ich
Bitte, haben Sie Verständnis,
er, wer sonst als Sie und
s helfen? Sie sind doch

uns vermissen und wir sind
die einzigen.

Mit herzlichen Grüßen natürlich auch an
Ihren Herrn Vater verbleibe ich Ihre dankbare
Annemarie Rummeloh

Annemarie Rumm
Holzhausen, Berliner Str.
Tel.: 05742/1498
D-4994 Pr. Oldende

Annäht Fr. Bürgermeister:

H. Rummeloh ist am

18.3. verstorben.

Es geht ihr darum, daß
ein Kind oder mehrere zu
rücken können.

am 6.10.79

Bitte, Vorgang

05742/1498

zu am.

Parasit Ausbruch von Alenith

Mit unsen abgeben

z.H. Münster, 3.7.79

Annemarie Rummeloh Alenith GEHRKE

ERBERT WEHNER

7.7.79

Mit der herzlichsten Bitte
den Kindern zu helfen den Vater
nochmals zu sehen Greta

genommen, wenn es meinem Mann schon
ist. Er liegt ja nun schon seit dem 19.4. im
Klin. - Klinik.

uns vermissen ...
die einzigen.

Mit herzlichsten Grüßen natürlich auch an
Ihren Herrn Vater verbleibe ich Ihre dankbare
Annemarie Rummeloh

diesem Brief schon

es ermöglichten, daß
erlin fahren konnten.

kann, sah ich mit
den paar Tagen ver-
mit dem Professor
meinem Mann zu
den, sie könnten nur
erträgliches zu machen.
nun, ob eventuell
der von drüben kom-

gße Hoffnungen, aber ich
Bitte, haben Sie Verständnis,
es, wer sonst als Sie und
s helfen? Sie sind doch

Annemarie Rumm
Holzhausen, Berliner Str.
Tel.: 0 57 42 / 14 98
D-4994 Pr. Oldendorf

Annä. Fr. Bürgermeister:

H. Rummendel ist am

en, 6.10.79

18.3. verstorben.

Es geht ihm darum, daß

Kind oder mehrere zu

05742/1498 können.

Bitte, Vorgang

varaus Ausschnitt von Altmittel

Uch wurde abgeben 2.H. Münster, 3.7.79

Annemarie Rummendel Altmittel GEHRKE

mstr. 42

4 Pr.-Oldendorf

Sehr geehrte Frau Bürgermeister!

Ich, sehr herzlich danken wir Ihnen für Ihre
Rückmeldung, durch die es vielleicht doch möglich
ist, daß die Kinder für ein paar Tage herkommen
kann. Entschuldigen Sie bitte dieses Briefpapier,
einer Briefhandlung am Bahnhof hier in
Oldendorf gab es nichts anderes. Unsere beiden
Kinder (12 und 7 Jahre alt) sind sich sind heute
erreichbar, weil es meinem Mann schlecht
geht. Er liegt ja nun schon seit dem 18.4. im
Klinikum.

Unsere Verhältnisse sind nun so, daß Sie sind die
die einzigen.

Mit herzlichen Grüßen natürlich auch an
Ihren Herrn Vater verbleibe ich Ihre dankbare
Annemarie Rummendel

zu am.

diesem Brief schon

es ermöglichen, die
es ein fahren kann.

kann, sah ich in
den paar Tagen ver
mit dem Professor
meinem Mann zu
den, sie könnten
möglichst zu ma
nun, ob eventua

Kinder von drüben ko
ße Hoffnungen, aber ich
Bitte, haben Sie Verstän
er, wer sonst als Sie un

helfen? Sie sind dor

In der vorigen Woche schrieb ich die Herren mit Schweizerischen Legehennen ab, Sie
nachzudenken. Heute morgen telephonirte ich ihnen vor, obwas zu erreichen. Wenn wir
mit Altmutter, und da obgleich es schon kaum einen durchführen! Es ^{wäre} vortheilhaft
Schweizerischen zu geben. Sie muß eine gute wichtige Sache, daß die Kinder ihren Väter
beihelfen bei der Führung von Betrieb haben. In id sprechen können. Natürlich kann man
Tale in der Lage, die von ^{Wanderer} Sportveranstaltungen, wie lange es noch leben wird,
Der gute Mann hat aber keine und sehr kann sie im Augenblick nicht einmal
am Donnerstag, 5.7., mit mir. Wenn ich nicht will, sondern es liegt fort.

Abteilungsleiter stelle sich zwar daran hässliche Aufgaben immer wieder. Die Schreiber
aber, & meine, solche Berberisungen böse wie vorpoken, daß es doch gut wäre, wenn
nur der Vorgesetzte annehmen, kann man die Tage spenden wird. Das wird ich heute tun.
Das wird sich hoffnung, daß sie eine andere wie den Kindern & Nachbarn bei Berberis
Berberisung bekäme. Und das sie ja einander "denken".

Vorwarnung, daß man in Westsapp ein Geheer Frau Burwack, so hießen sein, daß
Auftrag bei der Polizei stellen lassen. Dann aus was wegen herein und beschließen
dritte Frau Burwack, Sie werden dann, daß 3. den muß, was hienau mit telefonieren wird

was veranlaßt hat, ist aus dem
die Linsen.

Mit herzlichem Grüssen mittheile ich Ihre dankbare
Annen Herrn Vater

Es geht
ein Kind oder mehr
Bewährung fahren können.
18^{ste} Jan.
Sie will heute gegen 6

19.3. diesem Brief

erzählen.

Wir würden Ihnen so dankbar, wenn

Sie wieder einmal helfen könnten.

Ihnen Herrn Vater und Ihnen anderen

mit aufopfernde Hilfe!

Ihre dankbare Familie Kimmig.

ROBERT WEHNER

29.5.79

Lieber Freund,

den Vater Kimmig, der verheiratet

den Krebs erkrankt ist, geht es immer

schlechter.

Die Eltern haben den abendlichen Besuch,

daß die "DDR-Kinder" bei mir bleiben.

14 Tage zu Besuch kommen dürfen.

Wir wären dankbar, wenn man

daß die Möglichkeit besteht, daß die Kinder von den

men können. Ich habe noch keine große Hoffnungen,

würde daß nichts mehr mit kann. Bitte, haben

daß ich Sie schon wieder belästige, aber, was sonst?

Ihre verdankt Herr Vater können nur helfen? Sie

die einzigen

Mit herzlichen Grüßen natürlich an

es ermöglicht
sein fallen

Heute, mit
den paar Ta

meinen Ma
ten, wie ka

Abgesehen
man, ob

Annemarie Rumm
Holzhausen, Berliner Str.
Tel.: 0 57 42 / 14 98
D-4994 Pr. Oldendorf

erzählen.

den sowohl tapferen als auch geprüften
Familie helfen könnte.

Herzlichen Gruß
Greta, Lotte u. Herbert

Bitte es
wieder bek
Zusätzlich
wir am 7
Es ging a
Als ich das
Erschrecke
schlechter
und er
Ende geht
noch vers.
Meine Fr
doch die
men kö
möchte
daß ich
Ihr ve
die ein

Annemarie Rumm
Holzhausen, Berliner Str.
Tel.: 0 57 42 / 14 98
D-4994 Pr. Oldendc

Annä. Fr. Bürgermeister:

H. Rümmdel ist am

en, 6.10.78

18.3. verstorben.

Es geht ihr darum, daß
ein Kind oder mehrere zur

Beh. Beerdigung fahren können.

Sie rüft heute gegen 18⁵⁰ an.

Bitte entschuldigen

19.3.

ne mit diesem Brief schon

wieder belästige.

Immer nochmals herzlichen Dank, daß Sie es ermöglichten, daß
wir am vergangenen Wochenende nach Ost-Berlin fahren konnten.
Es ging alles ohne Komplikationen vor sich.

Als ich dann am Montag zu meinem Mann kam, sah ich mit
Erschrecken, wie sehr sich sein Zustand in den paar Tagen ver-
schlechtert hatte. Vorgestern sprach ich dann mit dem Professor
und er sagte mir ganz klar, daß es mit meinem Mann zu
Ende gehe. Ihm wären die Hände gebunden, sie könnten nur
noch versuchen, meinem Mann die Schmerzen erträglich zu machen.
Meine Frage, sehr geehrte Frau Bürgermeister, ist nun, ob eventuell
doch die Möglichkeit besteht, daß die Kinder von drinnen kom-
men können. Ich habe zwar keine große Hoffnungen, aber ich
möchte doch nichts unversucht lassen. Bitte, haben Sie Verständnis,
daß ich Sie schon wieder belästige, aber, wer sonst als Sie und
Ihr verehrter Herr Vater könnten uns helfen? Sie sind doch
die einzigen.

Mit herzlichen Grüßen natürlich auch an
Ihren Herrn Vater verbleibe ich Ihre dankbare
Annemarie Rummeld

Annemarie Rummeld

Holzhausen, Berliner Str. 42

Tel.: 0 57 42 / 14 98

D-4994 Pr. Oldendorf

Holzhausen, 6.10.78

Sehr geehrte Frau Burmester!

Bitte entschuldigen Sie, daß ich Sie mit diesem Brief schon
wieder belästige.

Zunächst nochmals herzlichen Dank, daß Sie es ermöglichten, daß
wir am vergangenen Wochenende nach Ost-Berlin fahren konnten.
Es ging alles ohne Komplikationen vor sich.

Als ich dann am Montag zu meinem Mann kam, sah ich mit
Erschrecken, wie sehr sich sein Zustand in den paar Tagen ver-
schlechtert hatte. Vorgestern sprach ich dann mit dem Professor
und er sagte mir ganz klar, daß es mit meinem Mann zu
Ende gehe. Ihm wären die Hände gebunden, sie könnten nur
noch versuchen, meinem Mann die Schmerzen erträglich zu machen.
Meine Frage, sehr geehrte Frau Burmester, ist nun, ob eventuell
doch die Möglichkeit besteht, daß die Kinder von drinnen kom-
men können. Ich habe zwar keine große Hoffnungen, aber ich
möchte doch nichts unversucht lassen. Bitte, haben Sie Verständnis,
daß ich Sie schon wieder belästige, aber, wer sonst als Sie und
Ihr verehrter Herr Vater könnten uns helfen? Sie sind doch
die einzigen.

Mit herzlichen Grüßen natürlich auch an
Ihren Herrn Vater verbleibe ich Ihre dankbare
Annemarie Rummeld

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

BERT WEHNER

9. 10. 79

betrifft die Kinder Rummelst,

lieber Freund,

Der Zustand des Vaters Rummelst hat sich stark verschlechtert, der Arzt hat der Frau mitgeteilt, daß keine Hoffnung mehr besteht, so die Schmerzen gelindert werden könnten. Wilhelm und Martin Rummelst hatten im Betrieb die Unbedenklichkeit bezeugt, hatten, alle drei Kinder - auch Albert -

Handwritten text at the top right, possibly a date or reference number, mostly illegible.

keine ~~Gut~~ Bewährungsreise genehmigung.
Sie sagten, daß bei zweien auch nichts
erreicht werden kann; leider habe ich
nicht notiert welches um den dritten un-
günstigerweise mit Aussicht auf Erfolg die
Reise erneut beibringen kann?
Ich weiß die Kinder haben den Zustand selbst
"verschuldet" weil sie nicht mit angereist sind.
Aber sie haben im guten Glauben gehandelt und
haben sich positiv für ihr Geburtsland entschieden,
bitte, versuchen Sie wenn schon nicht alles, so den
einen "unbedenklichen" zu helfen, den Vater mög-
lichst zu sehen.
Herlichen Gruß
Gretl

Annemarie Rummeld
Holzhausen, Berliner Str. 42
Tel.: 0 57 42 / 14 98
D-4994 Pr. Oldendorf

Holzhausen, 18.5.79

Sehr geehrte Frau Busmester!

Sehr herzlich danke ich Ihnen für Ihre Antwort auf meinen Brief. Wie schaffen Sie es nur neben all' Ihrer viel wichtigeren Arbeit meinen Brief sofort zu beantworten! Ich bewundere Sie einfach!

Nun die Daten und Namen:

- 1) Mechthild Rummeld, geb. am 16.7.53 in Groß-Schwechten,
Krs. Stendal,

jetzt wohnhaft in: DDR 1920 Pritzwalk, Puschkinstr. 10
Beruf: Veterinär-Ingenieurin. Haaltierärztin in
Pritzwalk

- ②) Martin Rummeld, geb. am 21.3.55 in Stendal
jetzt wohnhaft in: DDR 1431 Grüneberg, Grüner Weg 4
Beruf: Meister für Maschinen- u. Anlagentechnik; Betrieb: 1431 VEB
Grüneberger
verheiratet seit Juli 77; 1 Kind

- 3.) Almuthe Gehrold, geb. Rummeld, geb. am 7.7.57 in Stendal
geheiratet am 11.11.77; 1 Kind
jetzt wohnhaft in: DDR 1020 Berlin, Brückenstr. 5^a
Beruf: sie legte 1977 das Abitur ab mit gleichzeitiger Facharbeiter-
prüfung als Maschinen- und Anlagenmonteur. Sie arbeitet jedoch
seit Herbst 78 als ungelehrte Mitarbeiterin bei der Zeitung

'Sportecher' im Berlin. Sie muß dort Bilder und Texte zusammenstellen.

Ihr Mann, Wolfgang Gehoke, ist am 9. 11. 57 geboren.

Beruf: Elektromonteur, z.Zt. bei der KVA.

Almuths Schwiegervater, der Major bei der VP war, starb ganz plötzlich am 1. 4. 79

Für Almuths Hochzeit hatten wir seinerzeit die Aufenthaltsgenehmigung bekommen, durften dann aber doch nicht einreisen. Ich schrieb Ihnen damals davon, Sie gaben uns dann den Rat, uns immer erst vorher an Sie zu wenden.

Für all' Ihre Bemühungen danken wir Ihnen sehr herzlich und bleiben mit den besten Grüßen, auch an Ihren Herrn Vater,

Ihre dankbare Familie Rummoldt.

4.11.79
data

Name Menzel, Gerhard Vorname _____
geb. 4.11.32 Halle S. zu Besuchsreise zum Grab des Vaters
Beruf (erl.) Bruder Heribert Menzel
ausgeübt: Marktweg 47
Arbeitsstelle: 5810 Witten - Anren
wohnhalt: Halle - Saale in BRD seit: _____
Amder Johannis Kirche 5

Kind(er): _____
Gerhard Menzel hatte bereits versucht Besuchsreise -
Erlaubnis zum Krankenbett des Vaters zu erhalten
4.9.79 ist dieser an Krebs gestorben.
Bemerkungen: Kennen sich seit Der Bruder
2. Schwester bemerkt, Bruder sei nicht in
verlobt seit leitenden Stellung und nicht Gehemnis träger
Antrag gestellt Der Bruder beabsichtige nicht den Besuchsauf-
enthalt zu nutzen um in der Bundesrepublik zu bleiben

Abschrift

4.11.79
data

Name THIEMANN Vorname Maria
geb. 14.5.11 zu Sohn: K.H. THIEMANN
Beruf (erl.) Fachwerkhäufin Bügelbergstr. 34
ausgeübt: jetzt Rentnerin 7000 Jülichstr 31
Arbeitsstelle: _____
wohnhalt: 8404 Götting / Weimhübel in BRD seit: 1973 mit Familie
Lechwinzgerstr. 29 illegal eingereist

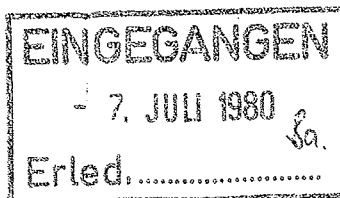
Kind(er): _____ 8.5.78 an Vg

Besuchsreise zum Sohn

Bemerkungen: Kennen sich seit _____
verlobt seit _____
Antrag gestellt Stellt seit Jahren Anträge auf Besuchsreise
zum Sohn, zuletzt im Mai 1979. Der Sohn schreibt ihm unter
denn 16.10.79, daß seine Mutter für Weihnachten wieder eine
Besuchsreise beantragt hat. Bittet um Möglichkeit?

Dr. Siegfried Glander
Wiesenweg 15
D-6232 Bad Soden/Taunus

Bad Soden/Ts., 26. Juni 1980



Herrn
Dr. Wolfgang Vogel
Reiler Straße 4
DDR-1136 Berlin

Sehr geehrter Herr Dr. Vogel,

durch Ihre Hilfe und die Ihres Kollegen Jürgen Stange, sind meine Frau und ich am 22.09.1972 aus DDR-Haft in die Bundesrepublik Deutschland gekommen. Am 19.11.1972 durften wir unseren Sohn Stephan aus DDR-13 Eberswalde abholen (Paraphierung Grundlagen-Vertrag). Seitdem haben uns mein Vater und die Eltern meiner Frau jährlich besucht. Bei meinem Vater war dies sogar möglich, obwohl er als Rentner bis zum 1.4.80 in einem VEB noch arbeitete.

Meine Frau, Karla Glander, war das letzte Mal vom 29.04. - 04.05.1978 in DDR-13 Eberswalde-Finow bei ihren Eltern.

Seit 1979 haben die DDR-Behörden ohne Angabe von Gründen alle (etwa 10) Besucheranträge unserer Eltern und auch Einreiseanträge für meine Frau und unseren Sohn abgelehnt. Auch der erste Antrag nach Erreichen des Renten-Alters der zweiten Frau meines Vaters zum Besuch ihrer Schwester in Berlin (West) wurde 1980 nicht genehmigt.

Die ständige Vertretung der Bundesrepublik in Berlin und der SPD-Fraktionsvorsitzende, Herbert Wehner, haben sich schon bei den DDR-Behörden um die Rücknahme dieser Entscheidungen bemüht aber nichts erreicht.

Wir wissen aus eigener Erfahrung, daß Ihre Zeit und Ihr Einfluß besser zur Lösung schwerwiegenderer Probleme genutzt werden sollte. Wir bitten Sie dennoch, uns zu helfen, daß mindestens wieder die Besuche unserer alten Eltern zu uns möglich werden.

Angaben zu unseren Eltern:

Mein Vater: Bruno Glander, geboren am 04.07.1911, seine Frau
Anneliese Glander, geboren am 02.03.1920, beide wohnhaft
in Brückenstraße 3, DDR-13 Eberswalde-Finow 2.

Die Eltern meiner Frau:

Gertrud Feierabend, geboren am 08.07.1911 und
Hermann Feierabend, geboren am 01.10.1907, beide wohnhaft
in Max Lull Straße 5, DDR-13 Eberswalde-Finow 1.

Auch wenn Sie uns in dieser Angelegenheit nicht helfen können oder keinen Erfolg haben, verbleibe ich mit herzlichem Dank,

Sie - helfen den meine
Möglichkeit - zu helfen
beide - ich helfe

Ihr

Siegfried Glander

11.7.1980

Herrn
Dr. Siegfried Glander
Wiesenweg 15
D 6232 Bad Soden/Taunus

Vc/E - zu

Sehr geehrter Herr Dr. Glander!
Sie überfordern meine Möglichkeiten. Ich kann leider nicht
helfen.

Mit Hochachtung

Rechtsanwalt

Name ROSENKRANZ, geb. Lehmann Vorname Barbara

geb.

Beruf (erl.)

ausgeübt: Stationsschwester

Arbeitsstelle: Kreispflegeheim Dadeben

wohnhalt: Dadeben

Birkenengasse 8

zu Eltern: J. LEHMANN

Reichthheimer Landstr. 224

6 Frankfurt/M

in BRD seit:

Kind(er): Besuchsreise zum verstorbenen Vater

mit Bruder: KNUT LEHMANN, 8023 Dresden, Osterbergstr. 6
Heizer

Bemerkungen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt ja - abgelehnt

abbl.

heim

f. v. g.

21. 5. 80

alt Lebensbedingte
Einkommensmangel

Name Gäde geb. Neumann

Vorname Martha

geb. 8. 1. 1921 ist seit 20 J. Witwe

zu schwererkrankten Schwester

Beruf (erl.) keinen

H. Eichhof, Kirchbergerstr. 7
7151 Burgstetten

ausgeübt:

Gertrud Eichholz geb. 22. 5. 27
u. Ehem. (Schwager) Heinz

Arbeitsstelle: L.P.G. Calau

wohnhalt: Settinchen bei Calau

in BRD seit: 1957

8. 11. 80

Kind(er): Besuchsreise zur schwererkrankten Schwester nach
Burgstetten

Bemerkungen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt ja, wurde auch günstig beurteilt, Reise wurde dann doch
abgelehnt 26. 4. 80

Schwester verstorben am 14. / 15. 5. 80

besichtigt / grün

Vg.

Name Sperling

Vorname Erika

geb. 30.12.1923

zu Tochter Christa Heeschen

Beruf (erl.)

2371 Hamdorf b. Rendsburg

ausgeübt: Seit 1979 Frührentnerin

Osterende 6

Arbeitsstelle:

wohnhalt: 4327 Hoyen, Bergstr. 22

in BRD seit: 1975 mit unserer Hilfe

Hat inzwischen 1976 und 1980

zwei Kinder geboren

Kind(er):

Besuchsreise zur Tochter

Frau Sperling ist in
einem schlechten Gesundheits-
zustand, wird möglicherweise
nicht mehr lange leben können
müsse Tochter und Enkel

Bemerkungen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt Mai 1980 wurde abgelehnt

so gerne in deren
gewohnter Umgebung
leben

18.8.80

Name Schubert, geb. Mätschke

Vorname Renate

geb. 4.11.1938

zu Vater: Kurt Mätschke

Beruf (erl.) Krankenschwester

5206 Neunkirchen-Seelscheid 1

ausgeübt: Krippenerzieherin

Wolperath, Hennefer Str. 65

Arbeitsstelle: Kindergrüppe Zodel, Krs. Görlitz

wohnhalt: 8901 Zodel 102

in BRD seit: 1953

Besuchsreise zum Vater, der körperbehindert ist und aus diesem

Kind(er): Grund nicht in die DDR reisen kann.

Bemerkungen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt

ja, zwei

Besuch nur
Antrag: ja

18.8.80

Name HOLLAND

Vorname Heinrich u. Ilse

geb.

~~27~~ Tochter Ingrid BALKE geb. Holla
5043 Bränscheid, Messenweg 21

Beruf (erl.)

ausgeübt:

Arbeitsstelle:

wohnhalt: 3705 Ehrenberg
Wernigeröder Str. 40

in BRD seit: Nov. 1977 mit unserer
Hilfe, legal

Kind(er): Rheinmann: Lothar Balke geb. 1937

Tochter: Kathleen, geb. 30.9.76

Besuchsreise zu den Eltern.

Bemerkungen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt

die Eltern sollen 4x im Jahr
einen Antrag

Die Eltern sind beide - alt,
helf. bei finanzielle Zwick-
Gack.

Name SZRAMOWSKI

Vorname Christine

Geb. 20.4.34

ELVIRA NEUBAUER geb. Szramonski
2 Hamburg 70, Bei den Höfen 6.

Beruf (erl.)

Buchhalter

ausgeübt:

Buchhalter Bitterfeld

Arbeitsstelle:

wohnhalt: 44 Bitterfeld

Röhrenstr. 52

in BRD seit: 30.1.78 legal, mit
unserer Hilfe

Kind(er):

1. Granette geb. 4.9.40

Besuchsreise zum Grab des Vaters, der am 8.7.80 plötzlich
verstorben ist. Die Reise zum Begräbnis würde nicht
genehmigt.

Bemerkungen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt

ja - abgelehnt

Besuch nem
abzusehen ger

001 000 000 000 00

Leitungsstelle: Berlin 30000 - Postfachnummer: 200000 1130 0000 000 000 00

26.8.80

Frau

Christine Szramonski

4400 Bitterfeld

Röhrenstr. 52

Vu/Ba. - Voaz

Sehr geehrte Frau Szramonski!

In Ihrer Angelegenheit (Besuchereise) bitte ich um Ihren Besuch am
kommenden Montag ab 14.00 Uhr.

Respektvoll

Dr. MOTOVNOV ROGER

Mit Hochachtung

Name Wendt

Vorname Fritz

geb. 9.5.1917, Zerbst

zu Bruder: Kurt Wendt

Beruf (erl.)

5120 Herzogenrath, Humboldtstr.38

ausgeübt: bis Mai 79 Notar

Arbeitsstelle: Gericht Genthin (jetzt Frührentner)

wohnhaft: Mützel b. Genthin

in BRD seit: 1978

Fl.Geyerstr. 52

Kind(er): Besuchsreise zum Bruder, der 80% schwerbeschädigt ist.

Bemerkungen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt ja, ~~abgelehnt~~

Ja!

Name MARTINI

Vorname

Helmuth

Vg. 2.5.80

Ja A.

geb. 25.6.57

zu Hr. Franz Y. GERTH

Beruf (erl.) Bergbauinsp. Schl.

Wiegandweg 56

ausgeübt: Berufskraftfahrer

4400 Münster

Arbeitsstelle: VEB Handelsges. f. Obst u. Gemüse, Osterburg

wohnhaft: Osterburg

in BRD seit: ~~1950~~ 1950 früher in Halle

Werbenstraße 20

Kind(er): Besuchsreise zu Helmuth Martini in Osterburg

Bis 1976 hatte Franz Gerth keine Schwierigkeiten mit der Reise.

Von Sept - Dezember 1979 bekam er eine Reiseerlaubnis (3x) Ostern 1980 nicht mehr. Als Syndikus des Kreises Minister seit 25 Jahren

Parlamentarier in der DDR (Osterburg)

Bemerkungen: Kennen sich seit

verlobt seit

Antrag gestellt

Helmuth Beier, Parlament. Geschäftsführer der SPD - Frakt. hat uns um Hilfe gebeten - Herbert Schäfer H. Beier sehr